

Scrisoarea unui oficial din Administrația lui Donald Trump

„Bomba” de la casa Albă

Cotidianul The New York Times a publicat miercuri o scrisoare anonimă trimisă de un oficial de rang înalt al Administrației Donald Trump, în care acesta vorbește despre „rezistența tăcută” din interiorul Administrației și despre modul impredictibil de conducere al președintelui american.

Scrisoarea a fost publicată la o zi după apariția unei noi cărți scrise de jurnalistul de investigație Bob Woodward despre Casa Albă, în care se vorbește despre eforturile depuse de oficiali pentru a bloca deciziile lui Donald Trump când acesta este pe cale să acționeze periculos.

Imaginea de ansamblu oferită de scrisoare relevă faptul că Donald Trump nu deține controlul complet asupra Casei Albe, ci este înconjurat de ajutoare care îl consideră atât de volatil și temperamental încât îl urmăresc îndeaproape pentru a nu lua decizii pripite. Oficialul a preferat să rămână anonim, din motive de securitate, dar identitatea lui este cunoscută de jurnaliștii New York Times.

Scrisoarea integrală

„Fac parte din rezistența din interiorul Administrației Trump. Lucrez pentru președinte, dar la fel ca mulți colegi care îmi împărtășesc viziunea, am jurat să contracarez părți din agenda sa și înclinațiile sale rele. Președintele Trump se află în fața unui test al președinției, diferit față de orice test cu care s-a confruntat un lider american modern. Nu este vorba doar despre amenințarea consiliului special. Sau despre faptul că țara este divizată sub conducerea lui Donald Trump. Sau chiar despre faptul că partidul său ar putea să piardă alegerile în fața unei opoziții determinate să profite de pe urma scăderii popularității sale.

Dilema - pe care el nu o înțelege în mod complet - este că mulți oficiali seniori din Administrația sa lucrează cu sânguință din interior pentru a combate părți din agenda sa și înclinațiile sale rele. Eu știu, sunt unul dintre ei. Ca să fim clari, ceea ce avem noi nu este o rezistență comună. Noi ne dorim ca Administrația să aibă succes și credem că mare parte din politicile sale au făcut Statele Unite mai sigure și prospere. Dar considerăm că îndatorirea noastră principală este față de țară, iar președintele continuă



să acționeze într-o manieră care este în detrimentul bunăstării republicii noastre.

Acesta este motivul pentru care mulți oficiali ai lui Trump au jurat să facă tot posibilul pentru a proteja instituțiile democratice cât timp Trump își manifestă impulsurile greșite, până va părăsi Biroul.

Rădăcina problemei este imoralitatea președintelui. Orice persoană care lucrează cu el știe că discernământul său nu este neapărat bun pentru procesul de luare a deciziilor. Deși a fost ales ca republican, președintele arată foarte puțină afinitate pentru idealurile conservative: minți deschise, piețe deschise și oameni liberi. În cel mai bun caz, a invocat aceste idealuri. În cel mai rău caz, le-a atacat din prima.

În adăugire la părerea sa conform căreia presa este «inamicul poporului», impulsurile președintelui Trump sunt în general anti-comerț și anti-democratice. Nu mă înțelegeți greșit. Sunt și părți bune ale Administrației care nu sunt la fel de mediatizate: reforma fiscală istorică, o armată mai bine consolidată și multe altele. Dar aceste realizări au venit în ciuda - nu datorită - modului de conducere al președintelui, care este impetuos, trivial și ineficient.

Începând de la Casa Albă și până la departamente specializate și agenții, oficialii seniori vor admite în mod privat neîncrederea în comentariile și acțiunile liderului lor. Majoritatea lucrează pentru a ascunde operațiunile de dorințele președintelui. Întâlnirile cu el deviază de la subiect, președintele ține discursuri repetitive, iar impulsivitatea sa are ca rezultat decizii nechibzuite care trebuie împiedicate.

«Nu poți să îți dai seama dacă urmează să se răzgândească de la un minut la altul»,

mi-a spus recent un alt oficial, exasperat în urma unei întâlniri în Biroul Oval în cadrul căreia președintele s-a răzgândit în privința unei decizii majore pe care o luase doar cu o săptămână în urmă. Comportamentul impredictibil ar fi o problemă îngrijorătoare dacă nu ar exista eroi nevăzuți în interiorul Casei Albe. O parte dintre ajutoarele sale au fost catalogate drept rău-făcători în presă. Dar în privat, aceștia au prevenit decizii proaste. Evident, nu au avut mereu succes.

Probabil acest lucru oferă puțin confort în această eră haotică, dar americanii ar trebui să știe că sunt și adulți în cameră. Suntem perfect conștienți de ce se întâmplă. Și facem tot posibilul să luăm decizii bune, chiar și când Donald Trump nu o face.

Rezultatul este o președinție pe două direcții.

Să luăm de exemplu politicile externe: în public și în privat, președintele Trump își arată aprecierea pentru autocrați și dictatori, precum președintele rus Vladimir Putin și liderul nord-coreean Kim Jong-un, arătând puțină apreciere pentru legăturile cu aliații noștri, care gândesc bine.

Unele persoane au observat că restul Administrației operează în altă direcție, o direcție în care țări precum Rusia sunt acuzate pentru ingerințe și sunt pedepsite în consecință, iar aliații internaționali sunt considerați prieteni, nu ridiculizați drept rivali.

În cazul Rusiei, de exemplu, președintele a fost reținut în expulzarea spionilor președintelui Putin drept pedeapsă pentru otrăvirea fostului spion rus în Marea Britanie. S-a plâns săptămâni întregi în legătură cu faptul că oficialii l-au împins la viitoare confruntări cu Moscova și și-a exprimat frustrarea față de faptul

că Statele Unite continuă să impună sancțiuni Rusiei. Dar echipa sa pentru securitatea națională a știut mai bine ce face - aceste acțiuni trebuiau luate, pentru a cere socoteală Moscovei. Aceasta nu este munca unui așa-zis stat manipulator. Este munca unui stat stabil.

Având în vedere instabilitatea văzută de multe persoane, au existat zvonuri în cabinet că va fi invocat Al 25-lea Amendament, care ar fi început un proces complex de înlăturare a președintelui. Dar nimeni nu a vrut să creeze o criză constituțională. Așa că vom face tot ce putem să ținem Administrația pe direcția cea bună până când - într-un fel sau altul - va ajunge la final.

Îngrijorarea majoră nu este ce a făcut Trump instituției prezidențiale, ci ce l-am lăsat noi ca națiune să ne facă. Ne-am scufundat adânc cu el și l-am lăsat să ne ia civilitatea discursului.

Senatorul John McCain a dat tot ce a putut în scrisoarea sa de la revedere. Toți americanii ar trebui să bage de seamă cuvintele lui și să se elibereze de capcana tribalismului, cu scopul final de a ne uni sub dragostea pentru națiune și pentru valorile noastre.

Nu îl mai avem pe senatorul McCain. Dar vom avea mereu exemplul său - o stea călăuzitoare pentru a restabili onoarea vieții publice și a dialogului național. Lui Trump îi este frică de astfel de oameni onorabili, dar noi ar trebui să îi venerăm.

Există o rezistență tăcută în Administrație, alcătuită din oameni care pun țara pe primul loc. Dar diferența reală va fi făcută de cetățenii care zi de zi se împotrivesc politicilor și încearcă să întoarcă lucrurile în favoarea unui singur lucru: al americanilor. ■

Reacția lui Donald Trump

„Trădare?!”

Președintele american Donald Trump a reacționat nervos la informațiile cuprinse în scrisoarea anonimă a unui oficial de rang înalt din Administrația sa, publicată de NY Times, numind editorialul „lipsit de curaj” și publicația „frauduloasă”.

Donald Trump și-a exprimat opinia față de scrisoare în cadrul unui eveniment public și printr-un mesaj postat pe Twitter. Acesta a numit articolul publicat de NY Times „un editorial lipsit de curaj”.

„Acest așa-numit oficial de rang înalt chiar există, sau este vorba doar de eșuatul New York Times cu o sursă frauduloasă? Dacă această persoană lipsită de curaj chiar există, publicația NY Times trebuie, din motive de securitate națională, să îl predea Guvernului”, a transmis Donald Trump printr-un mesaj pe Twitter. Inițial, președintele american a postat un mesaj simplu, „TRĂDARE?”.

„Ei nu îl plac pe Donald Trump și mie nu îmi place de ei deoarece sunt oameni lipsiți de sinceritate”, a declarat președintele în cadrul unui eveniment public.

„Avem pe cineva în cadrul a ceea ce eu numesc eșuatul New York Times care vorbește despre cum face parte din rezistența din cadrul Administrației Trump- cu așa ceva avem de-a face”, a adăugat Trump. Consilierii prezidențiali ai lui Donald Trump i-au spus că această persoană face parte din „cei care scurg informații” în presă în fiecare zi. Consilierii consideră că persoana care a scris scrisoarea este cineva care lucrează în Administrație, dar nu în Casa Albă propriu-zis.

Purtătorul de cuvânt al Casei Albe, Sarah Sanders (foto), a emis un comunicat în care critică scrisoarea anonimă și autorul acesteia.

„Individul care se află în spatele scrisorii a ales să trădeze, în loc să susțină președintele ales al Statelor Unite. Acesta nu pune țara pe primul loc, ci pe el însuși, își pune ego-ul înainte de dorința americanilor. Acest laș ar trebui să facă lucrul corect și să demisioneze”, a declarat Sanders.

Conform purtătorului de cuvânt, publicația a acționat iresponsabil.

„Suntem dezamăgiți, dar nu surprinși de alegerea ziarului de a publica editorialul patetic și nechibzuit. Publicația a atins o nouă limită de jos, și ar trebui să își ceară scuze”, a adăugat aceasta.

Purtătorul de cuvânt al publicației New York Times a răspuns criticilor aduse.

„Suntem incredibil de mândri că am publicat acest articol, care adaugă o valoare semnificativă înțelegerii publicului asupra a ceea ce se întâmplă în Administrația Trump, venit de la o persoană care prin poziția sa cunoaște ce se întâmplă”, a declarat Eileen Murphy. ■

